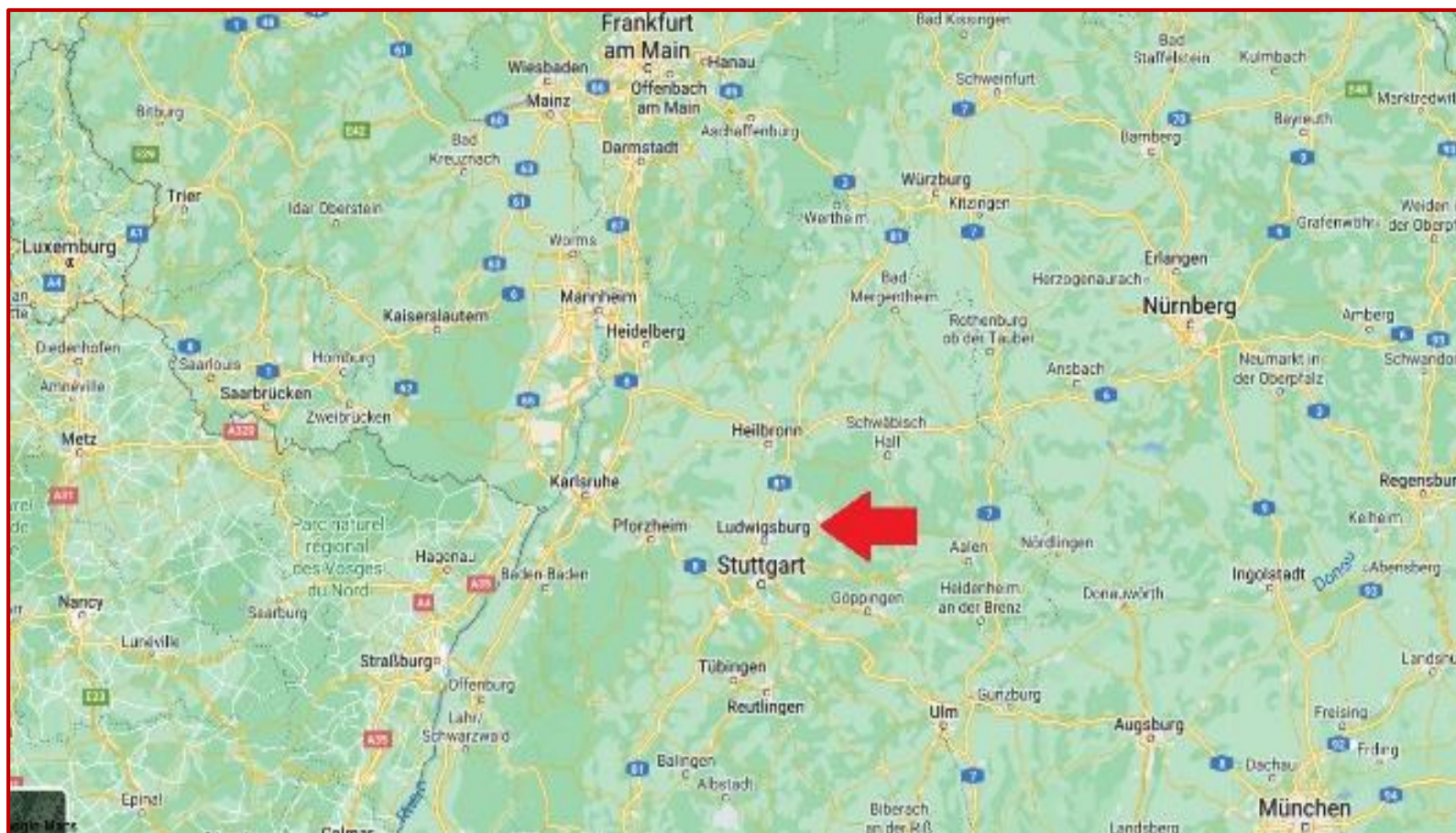


ласкаво просимо



*Herzlich Willkommen
im Landkreis Ludwigsburg*

caritas



Первые шаги в Германии

Проживание
Aufenthalt

Регистрация
Anmeldung

Денежные выплаты и медицинское обслуживание
Geld-Leistungen und Krankenhilfe

Консультации и информация
Beratung und Information

Въезд / Пребывание / Einreise / Aufenthalt

- Все беженцы из Украины, находившиеся в Украине **до 24.02.2022**, в настоящее время могут въезжать в Германию **без визы до 23.05.2022** и находиться в Германии **без вида на жительство до 23.05.2022**.
- Для более длительного пребывания лицам, приехавшим из Украины, **не нужно обращаться за убежищем.**

- Европейский Союз решил предоставить беженцам из Украины так называемую **временную защиту** в ускоренном порядке.
- После этого вы будете допущены в Германию в упрощенном порядке в соответствии с **§ 24 Закона о пребывании**.
- В это время вам будет разрешено работать, и при необходимости вы получите помощь, **особенно в вопросах проживания, питания и медицины**.

Регистрация /Anmeldung / Registrierung

caritas

- При заселении в частный дом или в жилье, предоставленном городом, муниципалитетом или районом необходимо предпринять следующие шаги:

1. Регистрация в Бюро регистрации жителей / Мэрии.

Einwohnermeldeamt/ Rathaus

Вы должны представить следующие документы:

- **Паспорт всех членов семьи/Удостоверение личность**
Reisepass/Identitätsausweis
- **Свидетельство о рождении (если есть)**
- **Свидетельство о браке или разводе (если есть)**
- **Справку от вашего арендодателя**
Wohnungsgeberbescheinigung Ihres Vermieters

Вы получите

- Подтверждение регистрации
Meldebestätigung



- **Регистрация в отделе по делам иностранцев:**
- Вы получаете в Bürgerbüro **Meldebescheinigung** (прописку), потом либо вашу информацию автоматически отправляют, либо вы идете в комнату **номер 2 в Ausländerbehörde** (это инфо комната) и там вы оставляете свой контактный номер телефона и электронную почту.
- С вами свяжутся (около 3 рабочих дней), чтобы вы приходили за **Anlaufbescheinigung** уже на **Servicepunkt в Rathaus** (выдается на 1 месяц).
- Там же вы получите термин на подачу документов на **Fiktionsbescheinigung**, которую дают на 6 месяцев.
- Нужно будет прийти лично всем членам семьи и принести с собой:
 - - **Биометрическое фото для всех членов семьи**
 - - **Паспорта всех членов семьи**
 - - Иногда могут потребовать и другие документы
- Telegram-канал <https://t.me/wirhelfenkludwigsburg>

2. Регистрация в Бюро по делам иностранцев.

Вы **должны** представить следующие документы:

- Паспорт /Удостоверение личности (с переводом).

Вы получите:

- Справка из Бюро по делам иностранцев / **Fiktionsbescheinigung**

!!! Fiktionsbescheinigung - это временное разрешение на пребывание в Германии до вынесения окончательного решения ведомством по делам иностранцев.

Пребывание/ Пособия / Aufenthalt / Leistungen

caritas

- Как беженец из Украины, вы можете подать заявление на получение разрешения на временное проживание в соответствии с §24 Закона о пребывании в стране в **Бюро по делам иностранцев (*Ausländerbehörde*)**
- **Это позволяет вам работать.** С этим видом на жительство вы также можете подать заявление на **получение выплат.**



Денежные выплаты и медицинская помощь **Geld-Leistungen und Krankenhilfe**

caritas

В отделе **Leistungen Asyl** в **Landratsamt** города **Людвигсбурга** вы можете **подать заявление на получение денежных пособий и медицинской помощи** в соответствии с **Законом о пособиях лицам, ищущим убежище** (Asylbewerberleistungsgesetz).

Вы должны представить следующие документы:

- **Паспорт / документ, удостоверяющий личность** /Reisepass / Ausweisdokument
- **Справка из Бюро по делам иностранцев** / Bescheinigung der Ausländerbehörde
- Заполненное **заявление на получение пособий** в соответствии с **Законом о пособиях просителям убежища** /Ausgefüllter Antrag auf Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz



Денежные выплаты и медицинская помощь **Geld-Leistungen und Krankenhilfe**

caritas

- **Свидетельство о регистрации** из Бюро регистрации ЖИЛЬЦОВ /Meldebescheinigung des Einwohnermeldeamtes
- **Подтверждение дохода и имущества** (если имеется)
Nachweis über Einkommen und Vermögen
- **Медицинская страховка** (если имеется)
Nachweis über (Auslands-)Krankenversicherung

Заявление на получение пособия /Antrag auf Leistungen

caritas

LANDRATSAMT LUDWIGSBURG

Antrag auf Gewährung von Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG)

Ich/wir beantrage(n) hiermit

Leistungen in besonderen Fällen (§ 2 AsylbLG)

Grundleistungen (§ 3 AsylbLG)

Leistungen bei

Krankheit Schwangerschaft

Sonstige Leistungen und zwar _____

I. Persönliche Verhältnisse

	AntragstellerIn	Ehegatte/ Lebensgefährte(in)/ Lebenspartner(in)
1 Familienname (auch Geburtsname)		
2 Vorname		
3 Geschlecht	<input type="checkbox"/> weiblich <input type="checkbox"/> männlich	<input type="checkbox"/> weiblich <input type="checkbox"/> männlich
4 Geburtsdatum		
5 Geburtsort/Land		
6 Staatsangehörigkeit		
7 Familienstand	<input type="checkbox"/> ledig <input type="checkbox"/> verheiratet <input type="checkbox"/> verwitwet <input type="checkbox"/> geschieden <input type="checkbox"/> getrennt lebend	
8 Wohnort, Straße, Haus-Nr.		
9 Unterbringung in einer		
Staatlichen Gemeinschaftsunterkunft	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
Kommunalen Obdachlosenunterkunft	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
Private Wohnung	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
10 Aufenthaltsstatus	<input type="checkbox"/> Ankunftsnachweis <input type="checkbox"/> Aufenthaltsgestattung <input type="checkbox"/> Duldung <input type="checkbox"/> BAMF-Bescheid <input type="checkbox"/> Aufenthaltserlaubnis	<input type="checkbox"/> Ankunftsnachweis <input type="checkbox"/> Aufenthaltsgestattung <input type="checkbox"/> Duldung <input type="checkbox"/> BAMF-Bescheid <input type="checkbox"/> Aufenthaltserlaubnis



Денежные выплаты и медицинская помощь Geld-Leistungen und Krankenhilfe

caritas

Заявления можно скачать с сайта города
Людвигсбург.

<https://www.landkreis-ludwigsburg.de/de/verkehr-sicherheit-ordnung/asyl-fluechtlingsarbeit/leistungen/>



*Вы можете подать заявление на получение
"основных пособий" (§3), пособий в случае болезни
и беременности.*

*Красная рамка с надписью "Внимание" не
относится к украинским заявителям!*



Денежные выплаты и медицинская помощь
Geld-Leistungen und Krankenhilfe

caritas

**Вы также можете подать заявление по электронной почте.
Личный визит не обязателен.**

Если вы все же хотите прийти лично, пожалуйста, запишитесь на прием - по телефону **07141/144-42482**

или по почте **asylbewerber@landkreis-ludwigsburg.de**

Адрес для посещения:

Landratsamt Ludwigsburg
Hindenburgstraße 40
71638 Ludwigsburg



Денежные выплаты и медицинская помощь Geld-Leistungen und Krankenhilfe

caritas

Контактная информация отдела по предоставлению убежища:

Районное управление Людвигсбурга / Отдел по предоставлению убежища и миграции

Телефон: 07141/144-42482

E-mail: asylbewerber@landkreis-ludwigsburg.de

Веб-сайт: www.landkreis-ludwigsburg.de

Landratsamt Ludwigsburg/ Leistungen Asyl перечислит денежные пособия, если у вас есть **счет**.

Вы можете открыть счет в **Kreissparkasse**, имея следующие документы, удостоверяющие личность:

- Удостоверение личности гражданина Украины ("Удостоверение личности") или паспорт.
- Подтверждение прибытия/Fiktionsbescheinigung



Денежные выплаты и медицинская помощь Geld-Leistungen und Krankenhilfe

caritas

Если вы имеете право на (денежные) пособия, вы также получите **больничные листы** в Landratsamt. С ними вы можете обратиться к врачу или стоматологу.

Если вам необходима срочная медицинская помощь, то вы можете обратиться к врачу без больничного листа. Поставьте Landratsamt в известность **на следующий день**.

Если вы ищете предложение **по вакцинации** вы можете получить информацию здесь:



Денежные выплаты и медицинская помощь
Geld-Leistungen und Krankenhilfe

caritas

Город Людвигсбург выпустил **справочник Медицинская помощь** для врачей, аптек, акушерок и физиотерапевтов в Людвигсбурге с многоязычным персоналом.

Более подробную информацию вы можете найти **здесь:**



Дополнительная информация

caritas

Handbook Germany



Die Beauftragte der Bundesregierung
für Migration, Flüchtlinge und
Integration



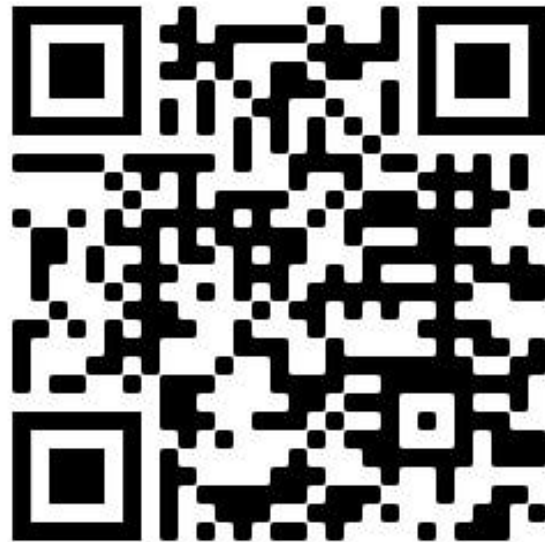
[Главная | Handbook Germany](#)



Дополнительная информация

caritas

Germany4ukraine



[Стартова сторінка \(germany4ukraine.de\)](http://germany4ukraine.de)



Прививка от кори/Тест на антитела к вирусу кори

caritas

- В Германии при поступлении в детский сад или школу **необходимо** предоставить **сертификат о прививке от кори** или **тест на антитела** к этому вирусу.
- Город Людвигсбург и MVZ Labor приглашают на бесплатную консультацию украинских детей и подростков для проведения теста на антитела.
- Встречи проходят:
- В апреле: **12.04.22 & 26.04.22**
- В мае: **03.05.22 & 10.05.22**
- 9 -12 Uhr / 13 – 16 Uhr
- Место: **Landratsamt Ludwigsburg, Hindenburgstraße 20/1 71638 Ludwigsburg**
- Вся дополнительная информация по телефону 07141 144-2520

Ответы на вопросы

caritas

■ <https://www.fachstelle-asyl.de>